FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 38

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 61 Cochrane S. District No. 1 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in dans Charlton Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par [illegible] Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Numbered in the order of visitation. Family, household or institution.	Residence and personal description. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or street and number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed. Celibataire, marié, veuf.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Citizenship, nationality and religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If a foreigner naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Chief occupation or trade.	Employment when sick or disabled, occupation or trade.	Employer.	Employee.	Wage earners. Name, where earned, in employer's, or "on own account," or "working on farm for parents."	Weeks employed in 1910 at their occupation or trade.	Wages earned in 1910 at their occupation or trade.	Weeks out of employment in 1910 through sickness or trade.	Hours of work per day, if employed by the hour.	Hours of work per week, if employed by the week.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all sources.	Insurance held at date— Ordinary life.	Assurance en vigueur à date— Assurance ordinaire sur la vie.	Industrial.	Group.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf-mute, blind, idiot, insane or feeble-minded.	Blind.	Insane.	Idiot.	Imbecile or feeble-minded.
	Numérotés dans l'ordre des visites. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de rue et No. de maison pour le canton ou la paroisse. No. de rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, emploi, métier ou moyen d'existence. Degré d'emploi, ou métier.	Emploi, en cas de maladie, accident ou infirmité.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travailleur indépendant.	Salariés. Mentionner ici la maison, la compagnie, etc., pour qui travaille le salarié, ou s'il travaille "à son compte" ou "pour la famille sur la ferme."	Nombre de semaines employé à travailler en 1910.	Salaires gagnés en 1910 à son métier ou sa profession.	Nombre de semaines à travailler en 1910 sans emploi à cause de maladie ou d'accident.	Heures de travail par jour, si employé à la journée.	Heures de travail par semaine, si employé à la semaine.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres sources que le principal métier ou la profession.	Gains totaux en 1910 provenant de toutes sources.	Assurance sur la vie ordinaire.	Assurance ordinaire sur la vie.	Assurance industrielle.	Assurance collective.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sourd-muet, aveugle, aliéné, imbécile ou faible d'esprit.	Aveugle.	Aliéné.	Idiot.	Imbécile ou faible d'esprit.
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1	~~20~~ 21	~~21~~	Vachon Adeline	17 Abbott	f	wife	m	June	1868	42	C			French Canadian		R Catholic		none												85		14.00		no	no	f						
2	"	"	Cyrille	"	m	son	s	Sept.	1888	23	"			"		"		Labourer		yes		At Mill	52		60	572				85		14.00		yes	yes	f						
3	"	"	Arthur	"	m	son	s	Feb.	1890	21	"			"		"		Laborman		yes		At Mill	52		60	520				85		12.00		yes	yes	f						
4	"	"	Laura	"	f	daughter	s	Sept.	1895	15	"			"		"		none												85		14.00		yes	yes	f						
5	"	"	Leonne	"	f	adopted daughter	s	Mch.	1896	14	"			"		"		none												85		14.00		yes	yes	f						
6	"	"	Dora	"	f	adopted daughter	s	Nov.	1900	10	"			"		"		none				at schl.								85		14.00	10	yes	yes	f						
7	"	"	Dominique	"	m	boarder	s	Oct.	1871	39	"			"		"		Lumberman		yes		Lumberman	52		60	672				1000		24.00		yes	yes	f						
8	"	"	Alda	"	f	boarder	s	Mch.	1894	17	"			"		"		~~none~~												208		5.20	40	yes	yes	f						
9	"	"	Ruel	"	m	boarder	s	Mch.	1900	11	"			"		"		none												208		5.20	10	yes	yes	f						
10	"	"	Victor	"	m	boarder	s	Feb.	1906	5	"			"		"		none												208		5.20		no	no	f						
11	Laucier Theodore	"			m	boarder	s	Feb.	1890	21	"			"		"		Journalist		yes		At Mill	52		60	520				1000		16.00		no	no	f						
12	21 22 Duiques Joseph	15	"		m	head	m	June	1850	50	Europe Switzerland	1872	1876	Swiss French	"	Presbyterian		Labourer		yes		Cement Yard	26		60	520								yes	yes	E.						
13	" Mary	"			f	wife	m	July	1863	47	Ont.			Dutch	"	Presbyterian		none																yes	yes	E.						
14	" Frederick	"			m	son	s	Dec.	1887	22	"			Swiss French	"	"		Labourer		yes		Cement	52		60	600				650		1500 ~~1500~~		yes	yes	E						
15	" Daisy	"			f	daughter	s	Mar.	1892	19	"			Swiss French	"	"		none																yes	yes	E						
16	" Hattie	"			f	daughter	s	Feb.	1894	17	"			Swiss French	"	"		~~Servant~~ none		yes		Laundry	52		54	288								yes	yes	E						
17	" Annie	"			f	daughter	s	Jan.	1896	15	"			Swiss French	"	"		none																yes	yes	E						
18	" Carrie	"			f	daughter	s	Jan.	1902	9	"			Swiss French	"	"		none																yes	yes	E						
19	22 23 Vachon Alphee	13	Abbott		m	head	m	Mar.	1864	47	Que.			French Canadian		R Catholic		Carpenter		yes		At shop	52		60	720								yes	yes	E						
20	" Elisa	"			f	wife	m	Nov.	1874	36	"			French Canadian		R Catholic		none		yes		At home	52											no	yes	E						
21	" Leo	"			m	son	s	Jan.	1898	12	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150	10	yes	yes	E						
22	" Rayfael	"			m	son	s	Sept.	1901	9	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150	10	yes	yes	E						
23	" Albert	"			m	son	s	Mar.	1903	8	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150	10	yes	yes	E						
24	" Imelda	"			f	daughter	s	Mar.	1907	4	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150	10	yes	yes	E						
25	" Adeline	"			f	daughter	s	March	1909	2	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150	6	yes	yes	E						
26	" Josephine	"			f	daughter	s	Aug.	1907	3	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150		no	no	E						
27	" Germaine	"			f	daughter	s	April	1910	1	"			French Canadian		R Catholic		none												1800		150		no	no	E						
28	23 24 Seauvais Regina	7	"		f	head	w	Oct.	1864	47	"			French Canadian		R Catholic		~~Servant~~ Housekeeper		yes		Offices	52		60	480								yes	yes	E						
29	" Donat	"			m	son	s	Sept.	1894	17	"			French Canadian		R Catholic		Journal		yes		At Mill	44		60	528								yes	yes	E						
30	" Emilie	"			f	daughter	s	June	1896	14	"			French Canadian		R Catholic		Waitress		yes		Boarding house	52		60	364								yes	yes	E						
31	24 25 Bochon Josie	5	"		f	head	w	July	1870	40	"			French Canadian		R Catholic		Laundress		yes		Own Home	52		60	10								yes	yes	E						
32	" Nicholas	"			m	son	s	Mar.	1893	21	"			French Canadian		R Catholic		Labourer		yes		Relative	52		60	500								yes	yes	E						
33	" Louis W.	"			m	son	s	Mar.	1901	10	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
34	" Antoine	"			m	son	s	Sept.	1905	5	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
35	" Henri	"			m	son	s	Nov.	1910	10	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
36	" Jeanne	"			f	daughter	s	Aug.	1874	40	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
37	25 26 Young Geo.	12	"		m	head	m	Aug.	1887	26	"			French Canadian		R Catholic		Labourer		yes		Sawyer	52		54	450								yes	yes	E						
38	" Catherine	"			f	wife	m	Dec.	1885	26	"			Irish Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
39	" Henry	"			m	brother	s	Sept.	1889	21	"			French Canadian		R Catholic		Labourer		yes		Ride Breeding	52		52	325								yes	yes	E						
40	" Wm.	"			m	brother	s	Aug.	1888	24	"			French Canadian		R Catholic		Labourer		yes		Sawyer	52		52	1575								yes	yes	E						
41	26 27 Prud'homme Nap.	1	Abbott		m	head	m	Feb.	1860	44	"			French Canadian		R Catholic		Contractor		yes		At Bridge	26		60	260				1800		1800		no	no	E						
42	" Melvina	"			f	wife	m	Jan.	1867	43	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
43	" Yvonne	"			m	son	s	Dec.	1892	18	"			French Canadian		R Catholic		Labourer		yes		Lumber yard	52		54	600				1500		1800		yes	yes	E						
44	" Emile	"			m	son	s	Sept.	1898	12	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
45	" Oscar	"			m	son	s	Nov.	1899	11	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
46	" Irene	"			m	son	s	Nov.	1903	7	"			French Canadian		R Catholic		none																no	no	E						
47	" Sophia	"			f	daughter	s	Feb.	1895	16	"			French Canadian		R Catholic		Servant		yes		Dom. Laundry	30		54	90								yes	yes	E						
48	" Irene	"			f	daughter	s	March	1898	14	"			French Canadian		R Catholic		Servant		yes		Laundry	30		54	90								yes	yes	E						
49	" Septimine	"			f	daughter	s	Aug.	1903	3	"			French Canadian		R Catholic		none																yes	yes	E						
50	27 28 Mars Wilson	10	Gatchell		m	head	m	Sept.	1845	45	England	1904	1909	English Canadian		Church of England		Decorator		yes		painting												yes	yes	E						

50

Rev. 25.7